

**GRÜNER**

Bearbeitungszentren
Flexible Fertigungssysteme
Engineering
Automotive Parts und Systeme

223545

GRÜNER Systemtechnik GmbH & Co.KG - 73337 Bad Überkingen
Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)
Italien

Lieferschein 6286956

vom
21.01.26

Unser Zeichen
ArenDe

Seite 1

Ihre Bestell Nr. 550004698701
Lieferanten Nr. 91001793
Abladestelle 14249
Werk 100

Ihre USt-Id-Nr IT04886850728
Ihr Zeichen 416

Versandart LKW Kunde
Versand FCA - Frei Frachtführer - Merklingen
M0149089 Magna Italien

== NEUE BANKVERBINDUNG ==
Kreissparkasse Göppingen
IBAN: DE89 6105 0000 0049 1631 35 BIC: GOPSDE6GXXX

504313608

Pos	Artikel	Menge	E-Gewicht	Ges-Gewicht
286374	M0149089	60 Stück	12,218	733,08
	GGH Sirius 4x4			
	Index:b			
	Lieferung ab: L2.MERKLINGEN			
297735		4 Stück	14,6	58,4
	Magna Basispalette TBA-501494			
	1336x1160x188			
297737		16 Stück	8,8	140,8
	Magna Tray TBA-507076			
	1130x1130			
Summe				932,28

M0149089 Magna Italien

KUHNLE-NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

22 GEN 2026

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Eigentumsvorbehalte besteht bis zur vollständigen Bezahlung aller unsern Forderungen gegen den Käufer. Beanstandungen können nur innerhalb 14 Tagen nach Empfang der Ware anerkannt werden. Vereinbart sind die am Liefertag gültigen Preise. Wir liefern ausschließlich zu unseren Lieferungs- und Zahlungsbedingungen. Diese können bei uns angefordert werden. Ladung wurde ordnungsgemäß übernommen und gesichert!

Grüner Systemtechnik GmbH & Co.KG

Industriestr. 10 - 73337 Bad Überkingen

Telefon 07334/740

Fax 07334/74295

info@gruener-systemtechnik.de

Handelsregister HRA 540965

Steuernummer 63470/04303

USt-Id-Nr. DE189390310

Postbank

IBAN: DE90600100700947934704

BIC: PBNKDEFFXXX

Kreissparkasse Göppingen

IBAN: DE6761050000000140410

BIC: GOPSDE6GXXX

Persönlich haftende Gesellschafterin:**Grüner Verwaltungs GmbH**

Sitz: Bad Überkingen Amtsgericht Ulm: HRB 541133

Geschäftsführer: Magnus Grüner

Jochen Merz

Jens Friedrich

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Grüner Systemtechnik GmbH&Co.KG Industriestr. 10 D 73337 Bad Überkingen DEUTSCHLAND				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Intern. Straßengüterverkehr (CMR)							
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 I 70026 Modugno (BA) ITALIEN				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz Str. 23 D 71634 Ludwigsburg DEUTSCHLAND							
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (BA) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer							
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Bad Überkingen Land DEUTSCHLAND Datum 21.01.2026											
5 Beigefügte Dokumente											
6 Zeichen und Nummern 6286956		7 Anzahl der Packstücke 4	8 Art der Verpackung 501494	9 Bezeichnung des Gutes M0149089	10 Statistik Nr. 4323	11 Bruttogewicht in kg 932,28	12 Umfang in m³				
CMR											
Bez. S. Nr. 9	Gefahrzettelmuster-Nr.	UN-Nummer UN	Verp.-Gruppe	19 Zu zahlen vom:		Absender	Währung	Empfänger			
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				Fracht							
				Ermäßigung		-					
				Zwischensumme							
				Zuschläge							
				Nebengebühren							
				Sonstiges		+					
				Zu zahlende Gesamtsumme							
14 Rückerstattung				20 Besondere Vereinbarungen							
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei				KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, Snc - 70026 Modugno (BA) 22 GEN 2026 "Ricevuto con verifica su qualità e quantità"							
21 Ausgefertigt in Bad Überkingen am											
22				23							
Unterschrift und Stempel des Absenders				Unterschrift und Stempel des Frachtführers							
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen				Paletten-Absender				Paletten-Empfänger			
von bis km				Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
				Euro-Palette				Euro-Palette			
				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
				Einfach-Palette				Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs											
27		Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in kg	Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
Kfz											
Anhänger											
Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT							

Rubryki obwiedzione tłustymi liniami wypełnia przewoźnik.
Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen von Frachtführer ausgefüllt werden.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

1-15 włącznie oraz
19 + 20 + 22
włącznie oraz
einschliesslich
including and

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's responsibility

druk@prometex.pl 512 220 000
www.prometex.pl biuro@prometex.pl

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) Jedynie Brosse 2 39188 Merklingen			MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę. This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassenverkehr (CMR)		
2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) Mojna 27 Sp. z o.o. Via del ... 70026 Modugno			16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country) JMF TRANSS Sp.z o.o. ul. Gen. Maczka 9/5 34-400 Nowy Targ NIP: 7352902047 jfmtrans@wp.pl		
3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country) Modugno / Italy			17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country)		
4 Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj, data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Merklingen / Deutschland / 21.1.2026			18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations		
5 Załączone dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached					
6 Cechy i numer Kennzeichen und Nummern Marks and Nos	7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages 4 pakety 130x120x120	8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing	9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods	10 Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number	11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg 360
12 Objętość w m³ Umfang m³ Volume in m³					
Klasa Klasse Class	Liczba Ziffer Number	Litera Buchstabe Letter	(ADR*)		
13 Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's instructions 			19 Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via del Cid ... 70026 Modugno (BA) 20 Do zapłaty Zu zahlen vom: To be paid by Nadawca Absender Sender 72 GEN 2026 Przewoźne / Fracht / Carriage charges Zu-/Ermässigungen Soll-/Ermässigungen / Rebuctions Saldo / Zuschläge / Balance Depty / Zuschläge / Supplement charges Kosztorysowe / Spesen Kosten / Expenses Razem / Gesamtsumme Total to be paid		
14 Postanowienia odnośnie przewoźnego Frachtzahlungsanweisungen Instruction as to payment for carriage ☐ Przewoźne zapłacone / Freight / Carriage paid ☐ Przewoźne nie opłacone / Unfreight / Carriage forward			15 Zapłata / Rückerstattung / Cash on delivery		
21 Wystawiono w Aufgefertigt in Established in Merklingen dnia am on 21.1.2026					
22 Günter Systemtechnik GmbH & Co. KG Industriestr. 3 89188 Merklingen Telefon 07334/74-0 Telefax 07334/74 295 g@guenter-systemtechnik.de Ünterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of the sender			23 JMF TRANSS Sp.z o.o. ul. Gen. Maczka 9/5 34-400 Nowy Targ NIP: 7352902047 jfmtrans@wp.pl 21.1.2026 Podpis i stempel przewoźnika Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of the carrier		
24 Przesyłkę otrzymano / Gut empfangen / Goods received Miejscowość Ort Place dnia am on 20 20 20			Podpis i stempel odbiorcy Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of the consignee		

* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego postępowania z załączkami, należy podać w ostatnim wierszu: klasę, liczbę oraz w danym przypadku: litery.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Beschreibung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.